

1. AVERTISSEMENTS POUR LA SECURITE .....	21
2. USAGE PRÉVU DU RÉFRIGÉRATEUR .....	21
3. INSTALLATION ET RACCORDEMENT .....	22
3.1 Le choix du lieu .....	22
3.2 Positionnement et nivellement de l'appareil .....	22
3.3 Branchement électrique .....	22
4. DESCRIPTION DU PRODUIT .....	23
4.1 FAB 28 .....	23
4.2 Clayettes .....	23
4.3 Porte-bouteilles .....	23
4.4 Évacuation de l'eau de dégivrage du compartiment réfrigérateur .....	23
4.5 Tiroir pour fruits et légumes .....	23
4.6 Balconnets et récipients en contre-porte .....	24
4.7 Bac à fromage .....	24
4.8 Éclairage interne .....	24
5. DISPOSITION DES ALIMENTS DANS LE COMPARTIMENT REFRIGERATEUR .....	25
6. REGLAGE ET CHOIX DE LA TEMPERATURE DE REFROIDISSEMENT .....	25
7. COMPARTIMENT CONGELATEUR .....	26
7.1 Réfrigérateur avec interrupteur pour la congélation intensive et système de ventilation .....	26
8. CONGELATION DES ALIMENTS .....	27
8.1 Conservation des aliments surgelés .....	27
8.2 Décongélation des aliments surgelés .....	28
8.3 Préparation des glaçons .....	28
9. ENTRETIEN ET NETTOYAGE .....	29
9.1 Dégivrage du compartiment réfrigérateur .....	29
9.2 Dégivrage du compartiment congélateur .....	29
9.3 Nettoyage du réfrigérateur .....	29
9.4 Mise hors tension du réfrigérateur .....	29
9.5 Conseils pratiques pour économiser l'énergie .....	30
9.6 Bruits durant le fonctionnement .....	30
9.7 Élimination et identification des défauts de fonctionnement possibles .....	30
9.8 Remplacement de la lampe interne .....	30
10. GUIDE POUR L'IDENTIFICATION DES PROBLÈMES .....	31



**INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATEUR** : elles indiquent les conseils d'utilisation, la description des commandes ainsi que les opérations de nettoyage et d'entretien correct de l'appareil.



**INSTRUCTIONS POUR INSTALLATEUR** : elles sont destinées au **technicien qualifié** qui doit réaliser l'installation, la mise en service et les essais de l'appareil.



Des informations complémentaires sur les produits sont disponibles sur le site [www.smeg.com](http://www.smeg.com)

## AVERTISSEMENTS POUR L'ELIMINATION – L'ATTENTION QUE NOUS PORTONS A L'ENVIRONNEMENT

Pour l'emballage de nos réfrigérateurs, nous utilisons des matériaux non polluants et donc compatibles avec l'environnement et recyclables. Nous vous remercions de collaborer en procédant à une élimination correcte de l'emballage. Demandez à votre revendeur ou aux organismes compétents dans votre région l'adresse des centres de récupération, de recyclage et d'élimination.

N'abandonnez pas l'emballage ou des parties de ce dernier. Ils pourraient constituer un danger d'étouffement pour les enfants, en particulier les sachets en plastique.

Prenez également soin d'éliminer correctement votre ancien appareil.

**Important** : remettez l'appareil à la société de zone autorisée à collecter les appareils électroménagers hors-service. Une bonne élimination permet une récupération intelligente des matériaux précieux. Les réfrigérateurs contiennent des gaz qui peuvent être dangereux pour l'environnement, par conséquent, assurez-vous que les tuyaux du circuit de refroidissement ne sont pas endommagés avant que le service compétent ne retire l'appareil ménager.

Avant de vous débarrasser de votre réfrigérateur, il est important de démonter les portes et de laisser les clayettes dans leur position d'utilisation, pour éviter que les enfants, par jeu, ne puissent s'y enfermer. En outre, coupez le câble de branchement au réseau électrique et enlevez-le avec la fiche.



CET APPAREIL EST MARQUE CONFORMEMENT A LA DIRECTIVE EUROPEENNE 2002/96/CE RELATIVE AUX APPAREILS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES (WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT - WEEE).

ELLE DEFINIT LES NORMES DE RAMASSAGE ET DE RECYCLAGE DES APPAREILS USAGES EN VIGUEUR SUR TOUT LE TERRITOIRE DE L'UNION EUROPEENNE.

## 1. AVERTISSEMENTS POUR LA SECURITE

Conservez soigneusement le livret d'instructions qui contient des informations importantes et fondamentales pour l'installation, l'utilisation et l'entretien du réfrigérateur. Le manuel doit être conservé de manière à pouvoir le céder aux propriétaires successifs éventuels de l'appareil.

Le constructeur décline toute responsabilité si les avertissements suivants ne sont pas respectés :

- Ne mettez pas en fonction un appareil endommagé : en cas de doute, consultez le revendeur.
- Le raccordement au réseau électrique et l'installation de l'appareil doivent être réalisés en respectant minutieusement les indications figurant dans le manuel. Les conditions du branchement électrique doivent coïncider avec les données de la plaque d'identification **positionnée en bas à gauche à l'intérieur du compartiment réfrigérateur**. La sécurité électrique de l'appareil est exclusivement garantie si le système de mise à la terre de l'installation électrique domestique est conforme aux normes.
- Assurez-vous que les réparations et les interventions d'entretien sont exclusivement effectuées **par des techniciens autorisés du service d'assistance technique Smeg**. Débranchez toujours l'appareil en cas de panne, d'entretien, de remplacement de l'ampoule ou durant le nettoyage. Pour le dégivrage, n'utilisez jamais un appareil électrique ni une nettoyeuse à vapeur. N'éliminez pas le givre ou la glace avec un objet coupant, **pour éviter d'endommager irrémédiablement les parois du congélateur**.
- N'essayez pas de déplacer le réfrigérateur en tirant la porte ou la poignée.
- Conservez les alcools forts hermétiquement fermés et exclusivement en position verticale. Ne conservez pas dans le congélateur de liquides en boîtes ni de récipients en verre, en particulier s'il s'agit de boissons contenant de l'anhydride carbonique. Ne conservez pas dans le congélateur de produits contenant du gaz, de gaz de propulsion inflammables et de substances explosives : danger d'explosion !
- Il est interdit d'utiliser des appareils électriques (par exemple des sorbetières ou des malaxeurs) à l'intérieur de l'appareil.
- N'obstruez et ne couvrez jamais les conduites de circulation d'air pour assurer le fonctionnement correct du réfrigérateur.
- Ne touchez et ne mettez pas en bouche les produits congelés directement prélevés dans le congélateur. Danger de brûlures, en raison des températures très basses.
- Ne consommez pas d'aliments dont l'aspect et l'odeur sont anormaux.
- Cet appareil n'est pas indiqué pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou sans expérience ni connaissances, à moins qu'elles n'aient été suivies et instruites quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Surveillez les enfants pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.

En cas de coupure de courant, ouvrez le moins possible la(les) porte(s). Ne recongelez pas les aliments congelés qui sont décongelés entièrement ou en partie.



### Attention :

**Ce réfrigérateur contient de l'isobutane (R600a), un gaz réfrigérant sans CFC, mais combustible. Durant le transport, l'installation, le nettoyage et la réparation du réfrigérateur, veillez à ne pas endommager les pièces du circuit de réfrigération de manière à exclure toute fuite de gaz. En cas de dégâts, évitez l'utilisation de flammes et aérez correctement le local où se trouve l'appareil.**

## 2. USAGE PREVU DU REFRIGERATEUR

L'appareil a été spécialement réalisé pour l'usage domestique ; il est donc indiqué pour la réfrigération et la conservation des aliments frais et surgelés et pour la production de glaçons. L'appareil n'a pas été conçu et fabriqué pour l'usage professionnel. Smeg décline toute responsabilité en cas de dégâts dérivant d'une utilisation incorrecte de l'appareil. Le réfrigérateur a été soumis aux essais d'étanchéité nécessaires du circuit réfrigérant ; il est donc conforme aux normes de sécurité pour les appareils électriques.



### Attention :

**Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels, dus à la non-observation des sudistes prescriptions ou dérivant de l'altération, même d'une seule partie de l'appareil et de l'utilisation de pièces de rechange non originales.**



### 3. INSTALLATION ET RACCORDEMENT

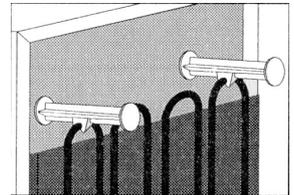
#### 3.1 Le choix du lieu

Positionnez toujours le réfrigérateur dans un lieu sec et suffisamment aéré. Ne l'exposez pas aux rayons directs du soleil et ne le placez pas à l'extérieur. Suivant la classe climatique à laquelle il appartient (indiquée sur la plaque des caractéristiques appliquée à l'intérieur du compartiment réfrigérateur) l'appareil peut être utilisé dans différentes conditions de température :

Classe	Température ambiante
SN (Subnormal)	de + 10° C à + 32° C
N (Normal)	de + 16° C à + 32° C
ST (Subtropical)	de + 18° C à + 38° C
T (Tropical)	de + 18° C à + 43° C

Ne positionnez pas le réfrigérateur à proximité de sources de chaleur. Si cela est inévitable, pour ne pas compromettre le bon fonctionnement du produit, utilisez un panneau isolant adéquat. Dans le cas contraire, positionnez l'appareil à au moins 3 cm de la cuisinière électrique ou à gaz, et à au moins 30 cm des systèmes de chauffage à combustion ou des radiateurs.

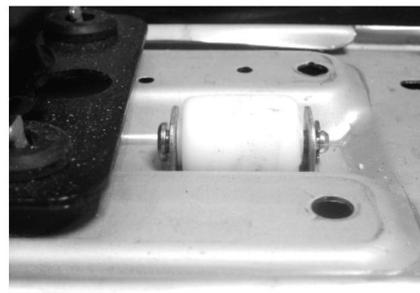
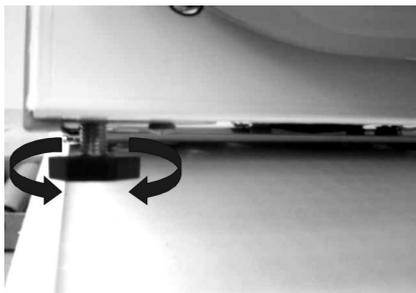
Pour assurer un refroidissement correct du condensateur, le réfrigérateur ne doit pas être positionné trop près du mur. Pour éviter cela, le produit est muni de deux entretoises en plastique, à positionner sur la partie supérieure du condensateur. Si l'on installe le réfrigérateur sous un élément suspendu, la distance de ce dernier devra être d'au moins 5 cm.



Lorsque vous installez l'appareil sur du parquet ou du linoléum, faites très attention à ne pas rayer ni endommager le sol. Si nécessaire, faites glisser l'appareil, durant le positionnement, sur des morceaux de bois ou sur un tapis dans la position établie pour le raccordement au réseau électrique.

#### 3.2 Positionnement et nivellement de l'appareil

Positionnez le réfrigérateur sur un fond stable et nivelé. Pour compenser les irrégularités du sol, le réfrigérateur est muni de deux pieds réglables dans la partie antérieure (fig. 1). Pour une meilleure stabilité du produit ainsi qu'une manutention aisée et donc un positionnement correct, on a prévu 2 roulettes sur la base postérieure (fig. 2). Toutefois, il est recommandé de faire très attention durant le déplacement afin que le coulissement n'endommage pas le sol (par exemple si le réfrigérateur est positionné sur du parquet).



#### 3.3 Branchement électrique

Avant de mettre le réfrigérateur sous tension pour la première fois, laissez-le au moins deux heures en position verticale. Ensuite, branchez le câble d'alimentation de l'appareil à une prise de courant avec mise à la terre, installée conformément aux normes sur la sécurité électrique. La tension nominale et la fréquence figurent sur l'étiquette des caractéristiques à l'intérieur du compartiment réfrigérateur. Le branchement sur le réseau électrique et la mise à la terre doivent être réalisés conformément aux normes et aux prescriptions en vigueur. L'appareil peut supporter de courtes sautes de tension non inférieures à 15% et non supérieures à 10% par rapport à la valeur de tension nominale figurant sur la plaque. S'il est nécessaire de remplacer le câble d'alimentation, cette opération doit être confiée uniquement à un **technicien autorisé du service d'assistance technique Smeg**.

La prise devra être accessible une fois l'appareil installé.



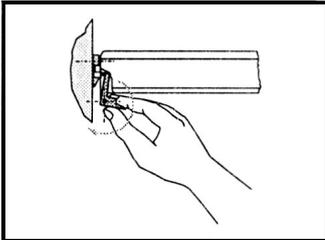
## 4. DESCRIPTION DU PRODUIT

### 4.1 FAB 28

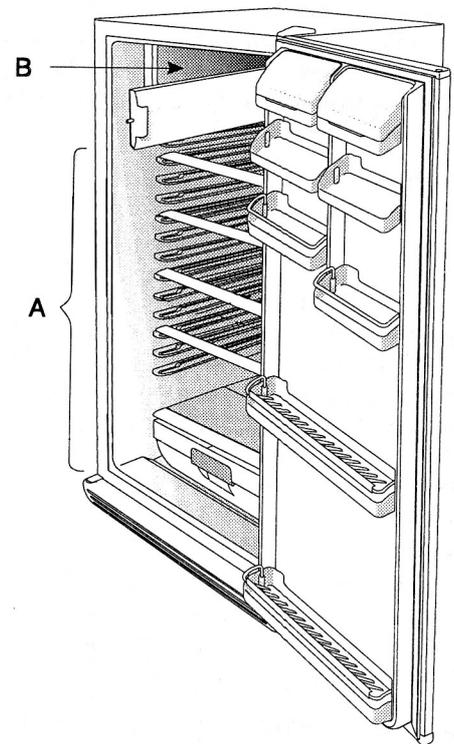
**Réfrigérateur (A) :** compartiment pour la conservation des aliments frais.

**Compartiment congélateur (B) :** compartiment pour la conservation des aliments surgelés et la congélation des aliments frais.

Pour ouvrir la porte tirez la poignée vers vous.



En phase de fermeture, poussez le capot vers le crochet prévu en vous assurant qu'il se déclenche. (voir figure suivante)



### 4.2 Clayettes

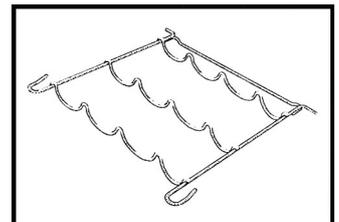
Chaque réfrigérateur est équipé de plusieurs clayettes qui peuvent être positionnées à différentes hauteurs en les introduisant dans les guides spécifiques. Chaque clayette est munie d'une protection contre l'extraction complète ou accidentelle. Pour l'extraire de l'appareil, soulevez-la dans la partie postérieure et tirez-la. Ensuite changez la(les) clayette(s) de position en fonction des besoins. Pour faciliter les opérations d'extraction de tous les accessoires internes, ouvrez complètement la porte.

### 4.3 Porte-bouteilles

Comme les clayettes, l'accessoire porte-bouteilles peut-être positionné à différentes hauteurs.

Vous pouvez l'installer dans deux positions à l'intérieur du compartiment réfrigérateur : horizontalement ou avec la partie antérieure soulevée de manière à pouvoir disposer les bouteilles transversalement. Pour extraire le porte-bouteilles soulevez-le par l'arrière et tirez-le vers l'extérieur.

**Attention : si l'on souhaite ranger des bouteilles plus longues que la normale sur le porte-bouteilles, il faut le positionner à une hauteur qui n'empêche pas la fermeture correcte de la porte.**



### 4.4 Évacuation de l'eau de dégivrage du compartiment réfrigérateur

Dans la partie postérieure du compartiment réfrigérateur, sous la plaque réfrigérante, se trouvent un canal et un orifice de récupération de l'eau de dégivrage. N'obstruez pas cette ouverture pour permettre le fonctionnement correct du réfrigérateur. On conseille donc de la contrôler et de la nettoyer régulièrement avec un fil métallique rigide.

### 4.5 Tiroir pour fruits et légumes

Ce conteneur (au nombre de 2 dans le cas du mod. FAB 32) est positionné dans la partie inférieure du compartiment réfrigérateur dans lequel on a prévu une clayette spéciale en verre pour protéger les aliments frais exigeant des conditions d'humidité constante pour leur conservation correcte.



#### 4.6 Balconnets et récipients en contre-porte

On a prévu à l'intérieur de la porte des balconnets et des bacs pour la conservation des œufs, du beurre, des produits laitiers, des tubes, des conserves et d'autres petits paquets. En revanche, on a positionné dans la partie inférieure de la porte un récipient pour le positionnement vertical des bouteilles. Pour éviter leur chute à l'ouverture et à la fermeture de la porte, il faut les fixer avec l'accessoire de blocage des bouteilles fourni.

On peut extraire tous les balconnets et les bacs en contre-porte pour les nettoyer. Pour les extraire de la porte, tapotez du poing de bas en haut d'abord d'un côté puis de l'autre dans la zone d'introduction. Évitez de positionner dans le porte-bouteilles des bouteilles trop lourdes et de les laisser tomber sur le fond au moment du positionnement (Fig. 1). En phase d'extraction, évitez de tirer les bouteilles en diagonale afin d'éviter les efforts excessifs sur la tige de blocage des bouteilles (Fig. 2).

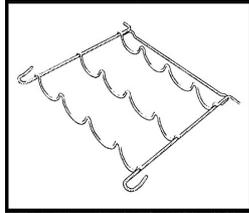


Fig. 1)

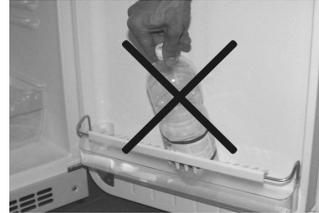


Fig. 2)

#### 4.7 Bac à fromage

Suivant le modèle, on fournit un conteneur spécial avec un couvercle pour la conservation des fromages. Ce bac peut être positionné sur différentes clayettes en fonction des exigences.

#### 4.8 Éclairage interne

En ouvrant la porte du réfrigérateur, la lampe s'allume et reste allumée jusqu'à la fermeture complète de la porte. La lampe s'allume également si le thermostat du réfrigérateur est sur « 0 » arrêt, correspondant à l'extinction du réfrigérateur.



### 5. DISPOSITION DES ALIMENTS DANS LE COMPARTIMENT REFRIGERATEUR

Disposez les aliments sur les différentes clayettes en veillant à les emballer et à les couvrir hermétiquement. Cette précaution permet de :

- préserver l'arôme, l'humidité et la fraîcheur des aliments ;
- éviter tout risque de contamination d'odeurs et de goût entre les aliments ;
- éviter une accumulation excessive d'humidité à l'intérieur du compartiment, due à la transpiration normale des aliments (en particulier des fruits et légumes frais), qui, dans des conditions précises de fonctionnement (augmentation de la température et de l'humidité ambiante, augmentation de la fréquence d'ouverture de la porte), pourraient produire la formation de condensation sur les clayettes.

Utilisez uniquement des récipients indiqués pour la conservation des aliments. Laissez toujours refroidir les aliments et les boissons chaudes à température ambiante avant de les introduire dans le compartiment.

Ne conservez pas de substances explosives dans l'appareil et les alcools forts doivent être contenus dans des récipients bien fermés et en position verticale.

### 6. REGLAGE ET CHOIX DE LA TEMPERATURE DE REFROIDISSEMENT

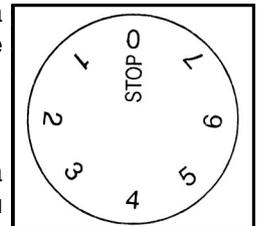
La manette positionnée en haut à droite du réfrigérateur sert à régler la température de refroidissement dans le compartiment réfrigérateur et dans le congélateur.

À la position 0 (stop « arrêt ») correspond l'extinction de l'appareil.

Les sélections pour le fonctionnement varient de la position 1 à 7.

Il n'existe aucune correspondance directe entre le réglage sélectionné et la température dans les compartiments. En augmentant le numéro correspondant au réglage, la température dans les compartiments baisse. Ne sélectionnez les réglages les plus hauts (6-7) qu'en cas de besoin : dans ces positions, en effet, on peut atteindre des températures dans le compartiment réfrigérateur proches de 0°C, ce qui implique une augmentation de la consommation d'énergie électrique. Dans des conditions d'utilisation normale, il est conseillé de sélectionner un réglage moyen-bas (2-3) suffisant pour la conservation correcte des aliments frais dans le compartiment réfrigérateur et des aliments surgelés dans le compartiment congélateur.

Sur les modèles munis d'un ventilateur de refroidissement, si celui-ci est allumé, il est recommandé de sélectionner une température légèrement plus élevée, car le mouvement de l'air comporte généralement une diminution de la température dans le compartiment réfrigérateur.



#### Important

**La modification des conditions climatiques (température et humidité) et la fréquence d'ouverture de la porte des deux compartiments peuvent influencer les températures de fonctionnement du réfrigérateur.**



## 7. COMPARTIMENT CONGELATEUR

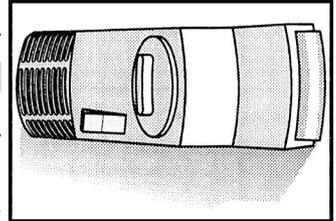


### Important

La modification des conditions climatiques (température et humidité) et la fréquence d'ouverture de la porte influencent les températures de fonctionnement du congélateur.

### 7.1 Réfrigérateur avec interrupteur pour la congélation intensive et système de ventilation

24 heures avant de procéder à la congélation d'une grande quantité d'aliments frais, activez l'interrupteur positionné sur la boîte du régulateur du thermostat. La fonction est activée lorsqu'on amène l'interrupteur sur « ❄️ », et est désactivée lorsqu'on le replace sur le symbole « 0 ». Après l'activation du refroidissement intensif, tournez la manette du thermostat sur une position située entre le réglage 5 et 7. Au bout de 24 heures, introduisez des aliments frais, désactivez l'interrupteur et tournez la manette du thermostat sur la position souhaitée. Il est recommandé d'effectuer cette opération lors de la première mise sous tension du réfrigérateur ou quoi qu'il en soit chaque fois que celui-ci est mis sous tension après une période de repos, pour accélérer le refroidissement dans le compartiment correspondant, (voir chapitre « Réglage et choix de la température de refroidissement »). **Le ventilateur de refroidissement et la congélation intensive ne peuvent pas fonctionner simultanément.**



### Important

La modification des conditions climatiques (température et humidité) et la fréquence d'ouverture de la porte influencent les températures de fonctionnement du congélateur.



## 8. CONGELATION DES ALIMENTS

Pour une conservation et une congélation correctes des aliments, on conseille d'emballer les fruits et les légumes en portions non supérieures à 1 kg et la viande et le poisson jusqu'à un max. de 2 kg. Les emballages réduits congèlent plus rapidement, permettant une meilleure conservation des propriétés nutritionnelles et organoleptiques, même après la décongélation et la préparation. Utilisez uniquement des sachets pour la congélation, des feuilles d'aluminium, des pellicules en polyéthylène à usage alimentaire et des récipients spéciaux. N'utilisez pas de sachets en papier, de sachets en cellophane non indiqués pour l'usage alimentaire ni de sacs pour les courses ou pour la congélation ayant déjà été utilisés. Emballez les aliments dans des sachets hermétiques en essayant d'expulser complètement l'air. Si vous utilisez des sachets, fermez-les avec des anneaux en caoutchouc et des fils plastifiés spécifiques. Laissez toujours refroidir les aliments chauds à température ambiante avant de les introduire dans le congélateur et évitez que des aliments déjà congelés ne soient au contact des aliments frais à congeler. Inscrivez toujours sur les sachets la date de congélation, la quantité et le produit et assurez-vous que les aliments sont frais et intacts. La quantité max. d'aliments frais qu'on peut congeler en 24 heures figure sur la plaque des caractéristiques du produit. Ne dépassez pas la quantité indiquée : cela influence négativement l'efficacité du congélateur et sa capacité de conservation des aliments présents à l'intérieur.

**Pour les modèles munis d'un interrupteur de congélation intensive :** 24 heures avant la congélation d'une grande quantité d'aliments frais, activez l'interrupteur et tournez la manette du thermostat sur 5-7. Au bout de 24 heures, introduisez les aliments frais et au bout de 24 heures supplémentaires désactivez l'interrupteur et tournez la manette du thermostat sur la position souhaitée. L'interrupteur est activé lorsque le marquage « I » ou « ❄ » ou le marquage coloré est visible, et il est désactivé lorsque le marquage 0 sur l'interrupteur est visible, ou si le marquage coloré n'est pas visible.

### 8.1 Conservation des aliments surgelés

En achetant des aliments surgelés, veillez toujours à ce que le sachet ne soit pas endommagé, que la date limite de consommation du produit ne soit pas dépassée et que le thermomètre du congélateur dans lequel ils sont exposés au magasin n'indique pas une température supérieure à -18°C. Faites attention aux indications relatives à la température, à la période de conservation et aux modalités de consommation fournies par le producteur. En outre, on conseille de protéger les aliments achetés dans des récipients thermiques spécifiques durant le transport de manière à éviter la décongélation. Une augmentation de la température pourrait réduire le temps de conservation et influencer leur qualité.

N'achetez pas de surgelés recouverts d'une quantité excessive de givre : ils pourraient avoir déjà subi une décongélation.

ALIMENT	PERIODE DE CONSERVATION (EN MOIS)											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Légumes								+	+	+		
Fruits										+	+	+
Pain-Gâteaux			+									
Lait			+									
Plats cuisinés			+									
Viande : bœuf										+	+	+
veau								+	+	+		
volaille								+	+	+		
gibier						+	+	+				
viande hachée				+								
Poisson : gras			+									
maigre	+											
Abats		+										



**Pour éviter une altération de la qualité des aliments congelés, ne dépassez pas la durée de conservation admise qui varie selon les aliments.**



## 8.2 Décongélation des aliments surgelés

On conseille de consommer dès que possible les aliments partiellement décongelés. Le froid conserve les aliments mais ne détruit pas les microorganismes activés après la décongélation risquant de détériorer les produits conservés. Si l'odeur et l'aspect des aliments décongelés sont intacts, on peut préparer les aliments en les cuisant et éventuellement les recongeler après qu'ils ont refroidi.

Pour une décongélation correcte des aliments congelés, suivant leur type et l'utilisation prévue, on peut procéder à la décongélation à température ambiante, au réfrigérateur, dans un four électrique (fonction statique ou brassée) ou au four à micro-ondes en utilisant la fonction prévue.

## 8.3 Préparation des glaçons

Remplissez le bac fourni aux 2/3 d'eau froide ou avec un autre liquide qu'on a l'intention de congeler. Introduisez-le dans le compartiment congélateur en vérifiant que le fond est sec pour éviter qu'il n'adhère à la clayette du compartiment. Pour décoller les glaçons, tordez légèrement le bac ou mettez-le pendant quelques secondes sous l'eau courante.



## 9. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

### 9.1 Dégivrage du compartiment réfrigérateur

Le compartiment réfrigérateur est équipé d'un système de dégivrage automatique. Durant le fonctionnement normal du réfrigérateur, du givre se forme sur la paroi postérieure simultanément au fonctionnement du compresseur et il fond lorsque celui-ci cesse de fonctionner. Au cours de la période de repos du compresseur, le givre accumulé sur la paroi postérieure fond et l'eau s'écoule dans l'ouverture prévue sur le fond du compartiment. Ensuite, elle s'écoule dans le bac situé sur le compresseur, d'où elle s'évapore.



#### Attention

*La formation de glace sur la paroi postérieure peut changer en fonction des conditions climatiques (température et humidité), la fréquence d'ouverture de la porte, les températures de fonctionnement de l'appareil, la quantité d'aliments frais (en particulier les fruits et les légumes).*

### 9.2 Dégivrage du compartiment congélateur

Le compartiment congélateur doit être dégivré manuellement. Lorsque l'épaisseur du givre ou de la glace est supérieure à 2 cm, il est recommandé de procéder au dégivrage. Quelques heures avant de procéder au dégivrage, sélectionnez avec la manette correspondante du thermostat sur 7 de manière à refroidir ultérieurement les aliments congelés. Ensuite, tournez la manette sur 0 (stop) et débranchez la fiche de la prise électrique. Enlevez les produits surgelés du compartiment et protégez-les contre la décongélation au cours de la phase de nettoyage.

### 9.3 Nettoyage du réfrigérateur

Avant de procéder au nettoyage, débranchez la fiche de la prise de courant. Pour le nettoyage de l'extérieur, utilisez exclusivement de l'eau et un détergent liquide doux ou un détergent commun pour surfaces lavables (par exemple du détergent pour vitres). N'utilisez pas de produits contenant des substances abrasives ou agressives pour les pièces laquées ou peintes, d'acides ou de solvants chimiques. Utilisez une éponge ou un chiffon doux.

Pour le nettoyage interne, n'utilisez pas de nettoyeuses à vapeur, mais des produits spécifiques hygiénisants. Nos Centres d'Assistance Technique disposent de produits de la marque SMEG spécifiques pour le nettoyage de l'acier.

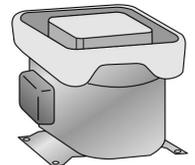
Extrayez les clayettes et les accessoires de la porte sans forcer. Suivez attentivement les indications indiquées dans la section « Compartiments et récipients en contre-porte ». Ne lavez pas les pièces en plastique amovibles au lave-vaisselle mais simplement à l'eau tiède et avec un produit vaisselle ou à l'eau avec du vinaigre. Évitez le contact de l'eau ou des détergents avec les parties électriques de l'éclairage.

Pour le nettoyage des joints, utilisez de l'eau tiède puis sécher.

Pour un fonctionnement correct du réfrigérateur, nettoyez aussi périodiquement le condensateur positionné dans la partie postérieure, avec un pinceau ou un aspirateur.



De même, vérifiez périodiquement le bac au-dessus du compresseur et, au besoin, nettoyez-le.



### 9.4 Mise hors tension du réfrigérateur

Si le réfrigérateur reste hors service pendant une longue période, tournez la manette du thermostat sur 0 (stop). Ensuite, videz les compartiments, débranchez l'appareil et, après le dégivrage, séchez l'humidité résiduelle accumulée. Laissez la porte entrouverte pour éviter que l'humidité et l'air stagnants ne génèrent de mauvaises odeurs.



### 9.5 Conseils pratiques pour économiser l'énergie

- Installez le réfrigérateur dans un lieu frais et aéré, à l'abri des rayons directs du soleil et à l'écart des sources de chaleur ;
- Évitez de disposer des aliments chauds dans le réfrigérateur-congélateur. Attendez le refroidissement des aliments et des boissons à température ambiante avant de les placer sur les clayettes ;
- Réduisez le temps et le nombre d'ouvertures de la porte pour éviter un réchauffement excessif de l'intérieur des compartiments ;
- Nettoyez périodiquement le condensateur (à l'arrière du réfrigérateur) pour éviter que l'appareil ne perde en efficacité ;
- Sur les modèles munis de la fonction de refroidissement intensif et de congélation rapide, laissez cette fonction active uniquement pendant le temps effectivement nécessaire ;
- En cas d'inutilisation du réfrigérateur pendant une longue période, il est recommandé de vider l'appareil et de le mettre hors tension ;
- Décongelez les surgelés dans le compartiment réfrigérateur de manière à récupérer le froid accumulé par les aliments congelés qui pourront ainsi le céder au compartiment réfrigérateur.

### 9.6 Bruits durant le fonctionnement

Le refroidissement du réfrigérateur et du congélateur se fait à travers un système à compression. Pour maintenir la température sélectionnée à l'intérieur des compartiments, le compresseur entre en fonction et, suivant le refroidissement souhaité, il peut, si nécessaire, fonctionner en continu. Quand le compresseur entre en fonction, on entend un ronflement qui tend à diminuer au bout de quelques minutes. On entend un autre bruit lié au fonctionnement normal du réfrigérateur : un gargouillement dû au passage du liquide réfrigérant à l'intérieur des tubes du circuit. Ce bruit est normal et n'est pas le signe d'un mauvais fonctionnement de l'appareil. Si ce bruit est trop fort, il peut être dû à d'autres causes. Il faut vérifier que :

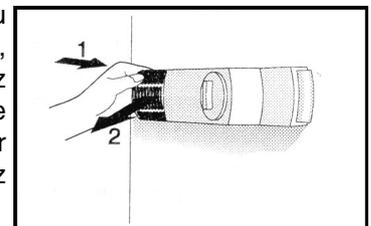
- le réfrigérateur est correctement nivelé au sol et qu'il ne vibre pas lorsque le compresseur tourne : **réglez correctement les pieds fournis** ;
- les tiroirs, les clayettes et les bacs en contre-porte sont correctement placés dans les logements spécifiques : **remettez-les correctement en place** ;
- **les bouteilles et les récipients sur les différentes clayettes sont stables et qu'ils ne se touchent pas** : la vibration due au fonctionnement du compresseur pourrait générer un certain bruit ;
- ne mettez pas **le réfrigérateur au contact de meubles ou d'autres appareils ménagers**.

### 9.7 Élimination et identification des défauts de fonctionnement possibles

Votre congélateur a été conçu et construit suivant des standards de qualité rigoureux. L'objectif de cette section est de permettre, en cas d'anomalies de fonctionnement, d'identifier l'origine du problème avant de s'adresser au service d'Assistance Technique Smeg.

### 9.8 Remplacement de la lampe interne

Avant de remplacer l'ampoule, vérifiez que la panne n'est pas liée au simple dévissage de la pièce à l'intérieur du boîtier. Quoi qu'il en soit, qu'on veuille vérifier le vissage ou remplacer l'ampoule, débranchez toujours l'appareil pour des raisons de sécurité. Comprimez le couvercle avec les doigts (dans le sens indiqué par la flèche 1) pour le faire sortir de son logement. Extrayez-le (en tirant dans le sens 2) et remplacez l'ampoule (E14, max 15 W).





## 10. GUIDE POUR L'IDENTIFICATION DES PROBLÈMES

PROBLEME	CAUSE PROBABLE	SOLUTION POSSIBLE
Fonctionnement bruyant		- voir la section « Bruits durant le fonctionnement »
Le compresseur démarre trop fréquemment ou fonctionne en continu :	<ul style="list-style-type: none"><li>- refroidissement insuffisant du compresseur et du condensateur :</li><li>- augmentation de la température externe ;</li><li>- ouverture trop fréquente ou prolongée des portes ;</li><li>- quantité excessive d'aliments frais.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- vérifiez que l'arrière est correctement aéré d'après le paragraphe « 3.1 Le choix du lieu » et que le condensateur n'est pas excessivement sale ;</li><li>- congelez moins d'aliments à la fois.</li></ul>
Le compresseur ne démarre pas :	<ul style="list-style-type: none"><li>- régulateur de la température positionnée sur 0 (stop).</li><li>- câble d'alimentation pas branché sur la prise de courant ;</li><li>- la prise de courant ne distribue pas d'électricité.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- branchez le câble d'alimentation ;</li><li>- contactez le fournisseur d'énergie électrique.</li></ul>
Refroidissement insuffisant du compartiment réfrigérateur :	<ul style="list-style-type: none"><li>- thermostat de réglage de la température interne sur une position trop basse (1-2) (correspondant à une température supérieure à l'intérieur du compartiment) ;</li><li>- ouverture trop fréquente ou prolongée de la porte ;</li><li>- la porte ne se ferme pas correctement</li><li>- augmentation de la température externe.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- placez le régulateur sur une position intermédiaire (4-5) ;</li><li>- ouvrez la porte moins souvent et le moins longtemps possible ;</li><li>- vérifiez que les aliments sont correctement rangés sur les clayettes, qu'ils n'empêchent pas la fermeture et que le réfrigérateur est correctement nivelé au sol ;</li><li>- vérifiez que le joint se ferme correctement et qu'il n'est pas endommagé.</li></ul>
Présence d'eau sur le fond du compartiment réfrigérateur :	<ul style="list-style-type: none"><li>- fissure d'évacuation de la condensation obturée ou gelée.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- libérez la fissure d'évacuation.</li></ul>
Difficulté d'ouverture des portes immédiatement après la fermeture :		<ul style="list-style-type: none"><li>- si l'on essaie de rouvrir une porte immédiatement après la fermeture (en particulier celle du congélateur), il faut exercer une force plus importante. Ce phénomène est dû à la dépression créée par le refroidissement de l'air chaud qui a pénétré dans le compartiment.</li></ul>



PROBLEME	CAUSE PROBABLE	SOLUTION POSSIBLE
La température à l'intérieur du compartiment congélateur ne permet pas une congélation correcte des aliments :	<ul style="list-style-type: none"> <li>- thermostat de réglage de la température interne tourné sur une position trop basse ;</li> <li>- ouverture trop fréquente ou prolongée de la porte ;</li> <li>- la porte ne se ferme pas hermétiquement ;</li> <li>- l'aliment à congeler contient trop de sucre.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- placez le régulateur sur une position intermédiaire (4-5).</li> <li>- ouvrez la porte moins souvent et le moins longtemps possible ;</li> <li>- vérifiez que les aliments sont disposés de façon correcte, que le joint se ferme correctement et qu'il n'est pas endommagé, que le réfrigérateur est correctement nivelé au sol ;</li> <li>- certains aliments ne congèlent complètement qu'à des températures très basses (glace, jus concentrés).</li> </ul>
Formation excessive de condensation dans le compartiment réfrigérateur :	<ul style="list-style-type: none"> <li>- vérifiez que les joints de la porte se ferment hermétiquement sur le réfrigérateur ;</li> <li>- ouverture trop fréquente ou prolongée de la porte ;</li> <li>- quantité excessive d'aliments frais (fruits et légumes) sur les clayettes.</li> <li>- aliments mal couverts ou conservés de façon non hermétique.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- si le joint est fissuré, essayez de l'assouplir en le tirant d'une main et en faisant glisser les doigts fermés dans la partie interne ;</li> <li>- réduisez le temps et le nombre d'ouvertures de la porte surtout en présence d'un climat chaud et humide ;</li> <li>- introduisez une quantité inférieure d'aliments dans le compartiment réfrigérateur ;</li> <li>- couvrez les récipients et emballez les aliments de façon hermétique.</li> </ul>
Température à l'intérieur du compartiment réfrigérateur trop froide – congélation des aliments frais :	<ul style="list-style-type: none"> <li>- dispositif de réglage de la température de refroidissement tourné sur une position trop basse (correspondant à une température inférieure à l'intérieur du compartiment).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- tournez le régulateur sur une position inférieure (1-2).</li> <li>- couvrez les aliments avec des sachets et des récipients spécifiques ;</li> <li>- évitez d'introduire des fruits et des légumes excessivement mouillés</li> <li>- ne positionnez pas les aliments contre la paroi arrière du réfrigérateur à l'intérieur du compartiment.</li> </ul>



## Instructions pour l'utilisateur

FR

PROBLEME	CAUSE PROBABLE	SOLUTION POSSIBLE
Formation excessive de glace sur la paroi postérieure du compartiment réfrigérateur (couche de givre supérieure à 1 cm) :	<ul style="list-style-type: none"><li>- dispositif de réglage de la température de refroidissement sur une position trop basse (correspondant à une température inférieure à l'intérieur du compartiment) ;</li><li>- ouverture trop fréquente ou prolongée de la porte.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- placez le régulateur sur une position inférieure (1-2) de manière à augmenter légèrement la température à l'intérieur du compartiment ;</li><li>- vérifiez l'étanchéité correcte des joints ;</li><li>- réduisez la fréquence et la durée d'ouverture de la porte ;</li><li>- augmentation de la température et de l'humidité atmosphérique ;</li><li>- n'introduisez pas d'aliments de boissons chauds dans le réfrigérateur.</li></ul>
Formation excessive de glace dans le congélateur :	<ul style="list-style-type: none"><li>- thermostat de réglage de la température interne réglé sur une température trop basse.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- placez le régulateur sur une position inférieure (1-2) de manière à augmenter légèrement la température à l'intérieur du compartiment ;</li><li>- vérifiez l'étanchéité correcte des joints : s'ils sont fissurés, essayez de les assouplir en tirant de la main et en passant les doigts fermés dans la partie interne ;</li><li>- réduisez la fréquence et la durée d'ouverture de la porte ;</li><li>- augmentation de la température et de l'humidité atmosphérique ;</li><li>- n'introduisez pas d'aliments ou de boissons chauds à l'intérieur du congélateur.</li></ul>
Surface avant du meuble chaude au toucher		<ul style="list-style-type: none"><li>- le réfrigérateur fonctionne correctement. À l'intérieur du caisson est prévu un système de réchauffement de la surface qui permet de limiter la formation de condensation dans la zone de fermeture du joint de la porte.</li></ul>



PROBLEME	CAUSE PROBABLE	SOLUTION POSSIBLE
Formation de condensation sur le joint de la porte du congélateur (FAB28) ou sur la paroi du compartiment réfrigérateur à côté de la porte :	- le joint ne permet pas la fermeture correcte du compartiment.	- effectuez au besoin un réglage de la charnière de fixation : desserrez les deux vis et abaissez ou soulevez légèrement la charnière suivant les exigences. Ensuite serrez les vis de manière à la bloquer. Si la condensation se trouve sur la partie supérieure, soulevez la charnière ; si la condensation se trouve dans la partie inférieure, il faut abaisser la charnière ; - réduisez le temps et le nombre d'ouvertures de la porte surtout en présence d'un climat chaud et humide.

**SERVICE D'ASSISTANCE CLIENTS – LECTURE DE LA PLAQUE D'IDENTIFICATION.**

SI LES PROBLEMES RELEVES SUR LE PRODUIT NE SONT PAS EXAMINES CI-DESSUS ET SI VOUS AVEZ BESOIN D'UN COMPLEMENT D'INFORMATION A CE PROPOS, CONTACTER LE SERVICE D'ASSISTANCE TECHNIQUE AUTORISE. L'ADRESSE ET LE NUMERO DE TELEPHONE FIGURENT DANS L'ANNUAIRE DE VOTRE DEPARTEMENT SOUS **SMEG**.

POUR UN SERVICE PLUS IMMEDIAT ET EFFICIENT, INDIQUEZ AUX STANDARDISTES LE MODELE ACHETE ET LE NUMERO DE SERIE CORRESPONDANT FIGURANT SUR L'ETIQUETTE DES CARACTERISTIQUES SITUEE A L'INTERIEUR DU COMPARTIMENT REFRIGERATEUR. NOUS VOUS REMERCIONS DES MAINTENANT DE VOTRE COLLABORATION.